

哈爾濱馬家溝
建築工程師
王守先
屋宇建築，估價，
製圖，監修，鑑定，
中和街四一號一戶
電話五一八九番

恩世傳之
良藥
痔瘡核
自行脫掉

新到

大宗男女雨衣

福豐號百貨店

哈爾濱道裡新城大街

電話 (一) 二九一
(二) 三九一
(三) 四九一
(四) 五九一
(五) 六九一
(六) 七九一

人用的，你怎麼能圍着它呢！」王光藝見他提起絲巾，臉皮一紅，扯下圍圍一團，藏在褲袋裏。笑道：「密斯露，我的絲巾圍錯了，這這條絲巾不是我的。」錢鐵漢把頭一搖，笑了一聲。說道：「喂！那這條絲巾是那個要好的貴相送的贈品？說給我聽聽一聽。」王光藝低手掩袖的，換上一雙溜冰鞋，把脫下的皮鞋外衣，交溜冰茶房收去拿了。站起笑道：「我沒有你的僱傭，女朋友丟了一草，怪不得搶權心起！今天憐惜的溜冰鞋，來此玩一玩，沒有勞的心思！他說罷，想一想，忽然笑說：「嘿！女子第二中學的密斯露來了，你看見了沒有？」錢鐵漢聽他借用溜冰鞋，心頭頗為不悅，剛想與眾開罪之說，問他一個不告而取之罪，但又聽說密斯露來了，他便顧不得許多，急忙問道：「他來了麼？我等的就是他，你看見他在那裏？」王光藝見他發急，自己到忙住了氣，慢慢笑道：「我看見他時候，離現在已有一刻，此時怕他已化裝上場了。」錢鐵漢急聲走來，回頭呼道：「老王，我上場找還，你別再見。」說着他已戴面巾上場。王光藝看他上場而去，着急的神色，甚是好笑。自己溜冰鞋業已換好，化裝溜冰會的定章，不化裝是一概不准登場。王光藝今日之來，他的祇在搖旗助興，他無相當準備，把袴袋裏的一條絲巾扯出來，圍在頭上，兩人先後上場，到了溜冰場上，錢鐵漢是運動家的本色，他的溜冰技術，素有研究，他的兩隻腳，踏在冰上，一前一搖，身軀晃了幾晃，風破寒，東馳西聘，一個個飄然往來，精神抖擻，和穿林小燕一般，靈活可愛！看得眼花撩亂，不知人數到底多少，凝了凝神，把頭朝東西一分，繞場兜過一圈。心內記着鄭大珍的信內說：「要化裝一位愛神，四面張望，祇顧尋找愛神；繞了一連兩個圈，不但找不到愛神蹤影，那錢鐵漢一去也不見回來。王光藝的腳頭東轉一轉，西扭一扭，站在場中，羣友佩服的音樂聲，像出大喪一般，角上，忽響拍的鼓起掌來，全場嘩然，秩序一陣亂，吹打打的，奏起一段進行曲。一曲未罷，東南大亂。王光藝急把身軀一躲，使了個飛鷹撲兔一式，流星趕月般追過去再看。那旁飛過以湧一羣似人非人，似鬼非鬼的怪東西：頭一個背撐牙，周身赤裸，認得是錢鐵漢的化裝，

▲未完

前門牌

哈德門牌

白馬牌

金磚牌

啓東烟草公司所出各種香烟品
質精良諸君請常吸用自長無限
精神

眞美是哈
埠流線型的
照像館不但
光線清晰而
且技術精自

仕女名媛光臨試照保險滿意本館新到
各國鐘表眼鏡及照像用品一律大賤賣
眞美電氣照像館謹啓
館址新誠大街十三道街中間
電話二六八二

顏如玉藥水

專治臉上粉刺，酒刺，紅疙疸，面部一切受風紅腫癢痛，雀班點，紅斑，面癩，各症，日擦數次，決保全愈，如面部一切兼代香水



子山藥水
每瓶五分

牙不完美者注意



牙醫師 亞陸哥斯吉埃陸曼 電話四八〇一

(前以牙鑲) 齒疾基牙醫亞陸哥斯
年色磁疾基牙醫亞陸哥斯
能與之已金並鑲治各
願欲求與之有年之說
訂牙鑲者求與之有年之說
以牙鑲 訂牙鑲者求與之有年之說

旭和

照像製版社

製鋅銅
三色版版版



▲興滿大菜館▼

敏號聘得上等廚師謹製英俄大菜備有紅茶牛奶以及兩洋點心如蒙貴客賜顧無不竭誠招待外呼叫以電話通知速登不悞

電話 外北四道街 三二三二

法方效有最之美為是品粧化蒙西用常

售代有均店商大各

西 西 西
蒙 蒙 蒙
香 香 香
粉 粉 粉

蜜 皂 蜜
登 登 登
香 香 香
粉 粉 粉

之於厚面之使容顏冷而外鮮嫩之功用
能使皮膚細潤而光澤且其功效甚速
能使皮膚細潤而光澤且其功效甚速
能使皮膚細潤而光澤且其功效甚速

CRÈME SIMON

基司烏洛米弄處理代



如君患皮膚病
因而不發癢
唯有一法治
之即塗滅疥
於患處立能
止癢並恢復
原有之狀態



註冊商標

M-35-4

德國醫師

衛德美精通滿語

新德道中國十一道街三十三號二層樓上第四戶

電話七二二九號

衛德美

專門內外科婦人
科小兒科花柳科
皮膚科產科

接診時間每日上
午九點至一點午
後接診每禮拜一
禮拜三禮拜五
點至七點

三塔牌

雪花膏
頭油
香粉
三塔粉

人人都知道這幾種化粧品它是屬於第一的是美顏的秘寶各大商店均有代售

新 世 界
因為這裡，不惜重資，中西上等，庖師，精材，以料足，做出菜。

廉，惟舒實帷，備三無已待間備適
尤，是是很眷暫，無層待膾之之口，也
特，方的常住，上樓詞災遇靜衛，也
別，便留，等費費到雅生至，非
從，不都，房尤，在，早招，若常

隔十六道街
自動電話
飯店二四四一
旅館二四四三
辦公室二四四四

美華照像館
夏天到了，換上優
的美麗長衫，照一
幅美而華的玉照，
够多麼好。

地址道外北頭道街
電話三二一二
道裡十二道街
電話五七五一

分科治療
住院
隨意

孔氏醫院

哈爾濱南崗山街
裏道
電話六九七二番

價工烟翠眼晶專電
 廉精咀玉鏡石磨機

精華眼鏡莊
 正陽道八街路北

（厚徳福）
（飯店）

因夏天已到又將素席添上所有各種素菜與他家不同如雞鴨，魚，肉，燕菜，魚翅，海參，均與真的無異味差價廉清香不膩現在室內油刷一新有寬闊禮堂包辦葷素酒席亦能應時小賣

A black and white photograph of a traditional Chinese pavilion. The pavilion features a multi-tiered, ornate roof with upturned eaves and a central entrance. It is surrounded by trees and foliage, creating a serene garden setting.

爭。因太盤妻。團某富
。你酒應。中乃更。其
。無舞。日有。共
。三。一。行。食
。酸。言。酒。鴉。鴉
。方。書。令。魚。魚
。聽。自。壹。為。醋
。乃。中。以。釀。佳
。她。自。為。釀。佳
。二。二。與
。解。二。至
。人。太。典
。三。今。酒
。：。酒

笑話

而
言
曰
。『
壺
中
有
酒
。盤
中
有
蟹
。你
我
別
「
唉
呀
!!
壺
中
有
酒
。盤
中
有
蛋
」
』



太陽落下地平線，夜御着涼風來了。這時街頭散去的行人，像潮水似的人潮交湧着；車聲，馬聲，人笑聲，還有某舞場的播音機在播送着特約的歌聲。

好熱鬧，正陽街，外國街，公園的遊人也吞吐着。飛行似的磨電車在吞吐着人們，車上的挺子擦着線，不時的發出吱吱的聲。

在這肉香錢臭的現代都市上，什麼物質享樂生活不足使你沉醉！

士女珍珍之局通交於服務

哈市之夜

[illegible]

服不別其品員貴賤，有方給過人，畫樂無以過
而舒的們看視也，都上女人事也就讀人，讀得
大罵了報見錢，都不上樣片子恐為大書老，去
對書有還本館高校讀，一話，若合多半不以的報半，其
報書的不要×裝還圖也明知，句，若再起半以的可看報半，他
有於，書有在館過故，見成給先了吃，過各

邯鄲爲今河北省之一縣，昔爲金
陵。因古時話語虛生在此作夢，夢
大夢一場，乃呂道人之幻術，藉
以深入人心。旅舍中題壁詩甚多
如左：

綠之下，更有一番醉人情調。
在欄裡出賣着青春，在熟的人們
裡狂奔，女人面上幾點濃郁的金
粉香，熏迷了多少人們的心；金
錢齊聚，人肉同體共舞，這個
電氣盛行的現世，都市已形普
各顏色不斷幻變，你會想到那
勝利清矣。

夜分了，人也將散了

人間仙境

北往來之大道。凡在此一宿者皆有游仙之想。中經歷無數繁華，一覺醒來黃梁未熟原來是此喚醒世人。於是「邯鄲夢」便流傳衆口，印以長白夷召南三絕爲佳，其一曰：求名竟

錢成了流水，肉體當作電機，真是媚眼與金。然是在做着肉的交易。

逼化了，商店在弄着誘人的招牌；當你看到簡直是一個頑皮孩子在故意向夜的長空作着，神美的夜擁着人們睡了。

（凌雲）

「名畫」小鳥之死（格留士作）

「非但敗類簡直就是非人，」
「底」的第三級了。可有一層」
「再接着又是：『限制報章者即非人』」
「這先生是『類如畫報』」
「而後又是：『非黨員的高足』」
「先生是『老夫子』的高足」
「何必在這裡作『老拳師』呢？」
「佔了結果而終了。呢？」
「什麼區域無結果而終了的暴動呢？」

開槍，筆架將滿，水筆路各不相同，這批
詳細戰情爲什麼？劉憲報者乃人中之敗類
了，人心不古。痛恨這劉憲報的！據記者想
劉憲報者，無足一哂，爲捷足先得，於是接
第一火上燒油，這位先生價整得更利害了。
退回，其美觀力對待，這好方法上的比
非井非真，又何必不此呢？顯然這其到象
用的快，大度，失與不失，平然的氣概
了。未了是：多透徹，這句多老練的，無
罷休了吧！字體笨而大，把夾子上的小
沒分勝負，所以也就不能成立，於是空
，殊使人無任悵悵也。

三曰，上界清嚴足官府，中台恨
開。」所謂帶帶步者蓋出於莊子，
行。」以亂世之無故效顰者，此
長取短者棒喝也。

人圖 (林實馨作)

[illegible]

◎請看上海◎

歡迎長期定閱

電聲

每星期出版一次

愛看電影諸君不可不看電聲片，人才明白。有上新看，有娛樂批評，真可消解悶氣，正快活。

各書局均有代售

全年六元半
半年三元二角
每冊壹角五分

總代理處：星牌筆工廠
道外西門內

電丁美通慈
啟者敝廠房包修下水道及各種
木工料堅實價格低廉房承修者
手藝均由敝廠房全權代辦無誤
託者分神房產家及有意興工者
興乎來

新昌建築工程眼房啟事

道外北六道街二十三號
電話二三三二一五番

(二)結婚
女，可結
庭全趣不
樂法西
連的也發
關三委，仍
制度，倚
重一夫一
中允妻
的人主可
淫奔或與
但給她的
過免來認
這說起
然勢必要
國之君對
後於他婚
多數哈爾
摸完哈爾
德模顯著
現代的女

女，可結
庭全趣不
樂法西
連的也發
關三委，仍
制度，倚
重一夫一
中允妻
的人主可
淫奔或與
但給她的
過免來認
這說起
然勢必要
國之君對
後於他婚
多數哈爾
摸完哈爾
德模顯著
現代的女

北戴河風景之一「西山遠眺」

江浴雜詠

「湖山子」

爲避炎威到水邊，江風浴體樂悠然，漁歌帆影多詩意，極樂村旁別有天。
群兒相戲在江涯，淺水浮游笑語譁，好是汽船飛渡候，浪花叢裡跳如蛙。
悠悠流水動遐思，一臥江干脫却羈，沙軟如棉風細細，陶情只有潞人知。
小憩樓頭意若何，烹茶香裡聽清歌，沙鷗上下輕帆急，如畫風光眼底過。
太陽島畔水三叉，漁舍高低綠柳遮，絕好江鄉消夏地，買舟我欲結鄰家。

▲無事閑談▲
某大影院是本埠有名的

子而的結續姻婚要正男婦為國的大司之委說上誰等也西生夜與
和的不結續姻婚更有不知何故地通夫卑則的到爲一等有存於生與
爲女過這姻呢幸得妻門合位夫姦時部處，這婿夫是必相，離婚離
子家離個往，柏之玉續，是，家嫁，限裡姻一足當以婚姻婚
婚她往我森你男道篇所並照他長了即制，妻納須的離的關係
等方，說夫男兒外頭且眼本，後多我而，家有條事的生結
子家剛看，誤個人看，她毫沒去妾他妻再先爲的一件爲了，婚無
個退入一結那結下而生有不無不與者，妻娶世間樣，家乃，了婚
別姓結婚國婚的以的保衛法過他名而把人界題以上難事人生舊式
的越的途話時退時女其兒議法是好的之當法結姑，上難事人生舊式
要地，，位，子子子地，權家之爲時律婚國現，然也最妙婚
要地方而確固那也，以子地，所處夫美端上，立任始起，不姻新

[illegible]

人的前身是誰？

則颶風生，嘯則群獸懼，余手不縛鵝，何力到嘴禁饑，寒之寒不可惜，色慾與恐懼交戰

形本否的 有啦那當家男

帽草之行盛最濱海季夏島青

英王好述記因稿擁擠本期暫停

編輯部

（續） 梅

啓事



建築物，冬暖夏涼，中
衣其中者盡是穿著漂
衣服，食洋點心，唱洋
歌，奏洋曲之人，正連
「賑災捐款貧民呼聲」
輝映，不知誰是天蠶
鄉人箱？

鄉下人怒時破口大罵
紅頭漲臉，遇到人有用
難又復破口呼號，紅面
漲臉的替人帮忙，咸面
人怒時至多眉頭一皺
可是毒計無所不施……
明槍易躲，暗箭難防之
有一種人好在雞蛋裡找
骨頭，整個世界在這般
人心目中想，沒有一件
是合理的這種人何嘗不
自以為聖人。



清 虎，琥珀色鬚色鬚，虎身，虎尾外出，勃身，不如此，則不能屏息以待，追虎委臂，竟墮淵斃命，出而食前言，員外以其力此，夫復何慚，不禁三女遺嫁，裝嚴倍極獻亂作，盜賊蓋起朝廷打虎雖兒，遂將其妻天子，思宗覽表，四都團練使，詔云：「用牛刀。」古人勇烈青濟四都團練使，其台列宿，豈盡讓彼前士，卿其勉旃勿負朕旨，不禁喜懼交并，是賊奈何以爲禦，歸三小姐曰：「爲國捍忠

幸造有通，遂不厭。其後，亦因久於行，入穴，生急左擺虎尾，右持利簇呼衆鄰人，生急造員外第，而請足斃虎，射可穿楊，有婦如微猛士以平賊，縣太爺知其打野鷄，斃惡虎的本事，表顏龐大悅，遂封爲曹貴書，卿龐大全懸射，龍殺雞不，將獎表茲，着特授爲雲務，以遠茲，力珍賊虜，雲實，縣閣標名，正以待吾猛喜的，如今，焦生接了這道聖喜的，是無功而受上爵，懼的謀諸妻，即今之新夫入昔之

(未完)

可與鹿角同治諸症，
實對其藥性也。

日，晚生不才，幸未辱命，巨害已除，丈其

主醫沈君清受此一
鑑者言：凡虎歸穴，必以後部先入良以穴僅
虎蹄，少頃風沙陡起，知爲虎至，生手握利
刃，猛向虎之脅道，戳力一刺，虎痛極距躍而
去。

民國十三年

國之大情